



# SOCIEDAD EXCURSIONISTA

# “MANUEL IRADIER”

## VITORIA

ADHERIDA A LA F. E. M.

---

MAYO DE 1952

---

### Fiesta de Finalistas

*Se ha cumplido con pleno éxito una etapa más en la vida de nuestra querida Sociedad. Nuevamente nos hemos reunido, en cordial unión y camaradería, con los montañeros de todas las Sociedades vitorianas que practican este deporte. El punto de cita ha sido el ya clásico de la Cruz de Zaldiaran, cuyos brazos abiertos, amparo y guía de toda la humanidad, nos han cobijado en este acto tan simpático de premiar a los asiduos concurrentes de nuestras montañas, imponiéndoles unas medallas que esperamos les sirvan de agradable recuerdo de las jiras realizadas, sin el afán - muy propio de nuestra época - de batir marcas y conquistar campeonatos, puesto que el montañismo no debe admitir rivalidades ni pugilatos entre sus adeptos.*

*Entre casi el medio centenar de finalistas de 1.952 se hallaba muy dignamente representado el bello sexo, esperando que su número siga en aumento, haciendo, con su compañía, más agradables las excursiones a los aficionados del sexo fuerte. También nos congratula el hallar, entre los nombres de los montañeros que han terminado nuestros concursos, a veteranos de los tiempos del Deportivo, que ya peinan canas - si les queda algo que peinar - y que marchan en las ascensiones codo a codo con los incipientes excursionistas, inculcándoles el amor a la naturaleza y a la montaña que ellos tienen tan arraigado.*

*La Junta directiva no puede por menos de enviar, una vez más, su efusivo parabien a todos los finalistas, esperando que, nuevamente, se lancen animosos y entusiastas en busca de las alturas, donde - esto no se ha dicho nunca - se respira mejor y se está mas cerca de Dios.*

# MUCHAS GRACIAS..., "CANCILLER"

La modesta labor de nuestra Sociedad fué cariñosamente aludida en el último número de la revista «Canciller Ayala» que quincenalmente emite la Emisora local. Nosotros, al agradecer a los «chicos» de Radio Vitoria sus amables palabras, nos complacemos, aunque un poco ruborizados, en reproducirlas a continuación:

«MENS SANA IN CORPORE SANO».- Esto que dijo Juvenal hace tantos años, y que, desde entonces, tantas y tantas veces se ha repetido..., dá ya un poco vergüenza volverlo a escribir ya pronunciar: ofrece el reparo de todo lo estereotipado y tópico, hasta la saciedad manido.

Pero permítasenos, una vez más, la resobada cita, pues..... como anillo al dedo (también ésto se ha prodigado en demasía), como anillo al dedo viene, para ser aplicada a la vitorianísima **Sociedad Excursionista «Manuel Iradier»** que, si cultiva el **córpore** en sus prácticas montañeras, en sus concursos y en sus travesías, no descuida la **mens** en sus publicaciones, conferencias, incursiones, etc. Lástima que un mayor volumen de socios o un superior apoyo oficial - u oficioso - no le permitan desenvolver estas actividades con un ritmo más intenso.

Hace pocos días celebró «Manuel Iradier» su Asamblea General y en ella se renovó reglamentariamente parte de la Junta Directiva. Así, a los Mendivil, Apraiz, Guereñu, Galdos, Vitoria, Sargana y Parra, que continúan en sus cargos, se han incorporado D. Lucio Lasca-ray, D. Lucio García - Echeverría y D. Juan Cortázar, que se han hecho car-

go, respectivamente, de las secciones de Fotografía, Ciencias Naturales y Espeleología.

De éstas y otras análogas novedades nos informa esa hojita mensual que se reparte a los asociados de «Manuel Iradier», y que es a lo que - por lamentables razones de índole económica - ha quedado reducida aquella magnífica revista, de carácter cultural y deportivo, que solamente pudo hacer dos apariciones.

En la aludida hoja, correspondiente al actual mes de abril, además de darnos cuenta del calendario de excursiones de dicho mes, del fallecimiento del entusiasta asociado D. Ricardo Manchola (q. e. p. d.), de las mejoras introducidas por la Sociedad en el refugio de San Vitor, de los buzones de montaña que se han colocado, en el pasado mes, y los que se proyectan colocar en la presente temporada, etc. etc., se insertan varios trabajos literarios entre los que destaca uno muy curioso, de carácter retrospectivo local, relativo a las cuentas de una comida con que la Tercera Vecindad de la Zapatería, celebraba, en 1.623, las Pascuas de mayo: una opípara comida con capones a siete reales y piernas de carnero a veintidós maravedís la libra....

¡Curioso, instructivo é interesante cuanto dice y hace esta simpática **Sociedad «Manuel Iradier»!** Por eso nos hemos atrevido a exhumar - ¡una vez más! - el «mens sana in córpore sano», que dijera Juvenal....»

# Miscelanea

## CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARA EL MES DE MAYO

Día 1.—Último día de inscripción para la III MARCHA REGULADA POR MONTAÑA.—A las 9 horas de la noche, sorteo para el orden de salida de las patrullas, en el domicilio social de la Comisión de Montaña.

Día 4.—III MARCHA REGULADA POR MONTAÑA, con participación de patrullas de los Clubs montañeros de Vitoria y Estella. - Itinerario: Maestu-Apellániz-San Cristóbal-Berroci-San Vitor. - Salida de la primera patrulla a las 8'15 horas.

Día 8.—Reunión en el domicilio social de la Comisión de Montaña, a las 8 horas de la noche, de todos los montañeros interesados en participar en el I Trofeo Intersocial «Manuel Iradier», para procurar realizar una acción conjunta entre todos los montañeros de las Sociedades vitorianas, para facilitarles la realización de muchas de las travesías de difícil comunicación desde Vitoria.

Día 18.—Excursión turístico-montañera a Frías, con ascensión al Pico de Umión. Fiesta de la Amistad burgalesa. Coincidiendo con el Bilbao Alpino Club y Montañeros Burgaleses.

Día 25.—Reparto de trofeos a los ganadores de la III Marcha Regulada por montaña en el refugio de San Vitor. Santa Misa en la ermita de San Vitor, en sufragio de las almas de los socios fallecidos.

Colocación de un buzón de montaña en la cumbre de Idiagana.

## MAGNIFICA INICIATIVA

En obsequio de nuestros asociados, varios comerciantes vitorianos, buenos amigos de «Manuel Iradier», han decidido conceder un descuento de un cinco por ciento en las compras al contado que nuestros socios realicen en sus respectivos establecimientos. Nosotros al agradecer a dichos comerciantes su gentileza, no podemos menos de recomendar a nuestros afiliados que realicen sus compras en tales establecimientos. Entre otras razones ... ¡por la cuenta que les tiene! Para darse a conocer como socio será necesario, claro está, poseer el carnet de miembro de «Manuel Iradier», que como ya saben, no tienen más que solicitarlo de nuestro Secretario, Guereñu, quien solamente con una fotografía tamaño carnet, les pondrá rápidamente en posesión del mismo. Estos comerciantes se citan en la página de anuncios.

## TIKES DE EXCURSIONES

Nuevamente recomendamos a nuestros asociados estos «tikes de excursiones», que pueden adquirirse en el domicilio social de la Comisión de Montaña, todos los jueves y sábados, de nueve a diez y media de la noche, y todos los días, a las horas hábiles de comercio, en la Fotografía Kock. Estos tikes son de cinco pesetas, y son canjeables por los billetes de las excursiones que esta Sociedad organiza, siendo éste un medio de que «a la hora de la verdad» el desembolso sea menor.

## NUEVOS CENTENARIOS

Ehonorabuena a nuestras asociadas, Pilar Yoldi y María del Pilar Lz. de Guereñu, a quienes el pasado domingo día 6 de Abril les fueron entregadas por el Deportivo de Eibar, sus medallas de Centenarias.

## I TROFEO INTERSOCIAL. «MANUEL IRADIER»

Primera relación de participantes:

- 1.—Maitane de Larrañaga, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 2.—Gerardo Lz. de Guereñu Yoldi, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 3.—Gerardo Lz. de Guereñu Galarraga, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 4.—María del Pilar Lz. de Guereñu, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 5.—Juan Salazar, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 6.—Pilar Yoldi, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 7.—Marceliano Portilla, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 8.—Francisco López, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 9.—Blás Portilla, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 10.—Mario Saez, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 11.—Narciso Arañotarro, de la Exc. «Manuel Iradier»
- 12.—Emiliano Yoldi, del Club Alpino Alavés
- 13.—Bene Arregui de Yoldi, del Club Alpino Alavés
- 14.—José Luis Guzmán Antolin, del G. M. Juventus de Bilbao

## ARMERIA

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS  
DE CAZA, PESCA Y SPORT

TELEFONOS: } Comercio 2746  
                  } Domicilio: 2865

# Ramón Olasolo

POSTAS, 29 ————— VITORIA

MERCERIA - CALZADOS

## «La Perla»

INDEPENDENCIA, 9

VITORIA

MERCERIA

## SANTA MARIA

GRAN SURTIDO EN  
LANAS Y ARTICULOS  
PARA REGALOS

Cuchillería, 81  
VITORIA

ÓPTICA CIENTÍFICA

BRÚJULAS

Gran Surtido de Gafas  
para Montaña y Esquí

DATO, 9  
Teléfono 1180

# ALI

VITORIA

HIJOS DE TEODORO DE

## AGUIRRE

CARPINTERIA  
EBANISTERIA  
PERSIANAS

VITORIA

CONSTRUCCIONES

## Francisco Cortázar

Vitoria

## Productos

## «LEA»

VITORIA

COMERCIOS que conceden descuento a nuestros asociados

Calzados «La Perla» - Independencia, 9

Mercería Santa María - Cuchillería, 81

Librería San Francisco - San Francisco, 16

Droguería-Perfumería Ibarra - Postas, 29

Gráficas Victoria - Dato, 47

Ramón Olasolo.-Postas, 29 (Artículos para deportes)

Fotografía Kock.-Gral Alava, 13  
(Exclusivamente en trabajos para aficionados)

Relojería Orive - Postas, 39